## **FIRLINFEU**



design by Emmemobili

## **FIRLINFEU**

design by Emmemobili



Lunghi e armoniosi coni di ottone che custodiscono i corpi luce sono gli elementi che rendono Firlinfeu una lampada unica e fortemente riconoscibile. Presi singoli o in configurazione multipla, questi elementi di ottone riescono ad arredare lo spazio in maniera raffinata e scenografica.

Lampade appese a soffitto tramite cavo elettrico di sostegno, fornito in lunghezza cm. 200 regolabile e apposita piastra in metallo.

Long and harmonious brass cones, which hold the light source are the elements that make Firlinfeu a unique and highly recognizable chandelier. Placed individually or in multiple combinations, these brass elements are able to furnish the space in a refined and scenic

Lamps hanged on the ceiling through one supporting electric wire, supplied with lenght 200 cm. adjustable and a proper metal plate.

B2\_11

	Ø	Н
cm	6	87
in	2	24

B2\_12



B2\_13



0

Esempi di composizione · Examples of compositions

B2\_3

B2\_5



B2\_6













## FINITURE METALLO · METAL FINISHES





Ottone Naturale Satinato

Ottone Brunito Spazzolato a mano

**Natural Satin Brass** 

Burnished hand-brushed Brass

Cod. O

Cod. OB

## CURA E MANUTENZIONE DEL METALLO

I metalli utilizzati per i nostri prodotti sono di altissima qualità. Le possibili differenze di tonalità o sfumature di colore sono da considerarsi caratteristiche dei materiali e dimostrazione dell'artigianalità di lavorazione.

Per la pulizia quotidiana di parti in metallo, acciaio e ottone, si consiglia di utilizzare un panno morbido o in microfibra, inumidito con acqua o con detergenti appropriati.

Non utilizzare prodotti abrasivi o aggressivi. Pulire le macchie quando sono ancora fresche.

### CARE AND MAINTENANCE OF METAL

The metal used for our products are of the highest quality.

Possible differences in colour tonality or shades are due to the characteristics of the materials and are to be considered as proof of artisanal workmanship.

For routine cleaning of parts in metal, steel and brass, we suggest to use a soft or a microfiber cloth, dampened with water or with specific

products.

Never use abrasive or aggressive cleansers. Clean stains while they are still fresh. Emmemobili® Scheda tecnica · Technical sheet

#### INFORMAZIONI TECNICHE

#### TECHNICAL INFORMATION

**VERSIONE CON 1 ELEMENTO:** 

WATT: 4,6W

LUMEN E KELVIN: 355 lm per 2700° K / 370 lm per 3000° K

390 lm per 4000° K

SORGENTE D'ILLUMINAZIONE: lampadina a LED GU10

VOLTAGGIO: 220-240 V PESO NETTO: 1 kg CERTIFICAZIONE: CE

**VERSIONE CON 3 ELEMENTI:** 

WATT: 13.8W

LUMEN E KELVIN: 1065 lm per 2700° K / 1110 lm per 3000° K

1170 lm per 4000° K

SORGENTE D'ILLUMINAZIONE: lampadina a LED GU10

VOLTAGGIO: 220-240 V PESO NETTO: 3 kg CERTIFICAZIONE: CE

**VERSIONE CON 5 ELEMENTI:** 

WATT: 23W

LUMEN E KELVIN: 1775 lm per 2700° K / 1850 lm per 3000° K

1950 lm per 4000° K

SORGENTE D'ILLUMINAZIONE: lampadina a LED GU10

**VOLTAGGIO: 220-240 V** PESO NETTO: 5 kg CERTIFICAZIONE: CE

**VERSIONE CON 6 ELEMENTI:** 

WATT: 27,6W

LUMEN E KELVIN: 2130 lm per 2700° K / 2220 lm per 3000° K

2340 lm per 4000° K

SORGENTE D'ILLUMINAZIONE: lampadina a LED GU10

**VOLTAGGIO: 220-240 V** PESO NETTO: 6 kg CERTIFICAZIONE: CE

IL TRASFORMATORE E' POSIZIONATO NELLA SCATOLA METALLICA

CHE VIENE FISSATA A SOFFITTO

**VERSION WITH 1 ELEMENT:** 

WATTAGE: 4,6W

LUMEN AND KELVIN: 355 lm for 2700° K / 370 lm for 3000° K

390 lm for 4000° K

LIGHT SOURCE: GU10 LED bulb VOLTAGE: 220-240 V

NET WEIGHT: 1 kg

CERTIFICATION: CE

**VERSION WITH 3 ELEMENTS:** 

WATTAGE: 13,8W

LUMEN AND KELVIN: 1065 lm for 2700° K / 1110 lm for 3000° K

1170 lm for 4000° K

LIGHT SOURCE: GU10 LED bulb

VOLTAGE: 220-240 V NET WEIGHT: 3 kg

CERTIFICATION: CE

**VERSION WITH 5 ELEMENTS:** 

WATTAGE: 13,8W

LUMEN AND KELVIN: 1775 lm for 2700° K / 1850 lm for 3000° K

1950 lm for 4000° K

LIGHT SOURCE: GU10 LED bulb

VOLTAGE: 220-240 V

NET WEIGHT: 5 kg CERTIFICATION: CE

**VERSION WITH 6 ELEMENTS:** 

WATTAGE: 27,6W

LUMEN AND KELVIN: 2130 lm for 2700° K / 2220 lm for 3000° K

2340 lm for 4000° K

LIGHT SOURCE: GU10 LED bulb VOLTAGE: 220-240 V

NET WEIGHT: 6 kg

CERTIFICATION: CE

THE DRIVER IS HIDDEN IN THE METAL CANOPY BOX THAT IS FIXED TO

THE CEILING

## INSTALLAZIONE, MANUTENZIONE E USO

#### **AVVERTENZE**

Le seguenti istruzioni devono essere applicate per una corretta installazione, uso e manutenzione del prodotto, e servono a garantire la vostra sicurezza.

É necessario conservarle per una successiva consultazione. Questo foglio deve essere a disposizione anche di chi ne avrà la manutenzione. In caso di dubbio consultare un elettricista qualificato.

#### **INSTALLAZIONE**

- Tutte le operazioni di montaggio/smontaggio, manutenzione e pulizia devono essere eseguite in assenza di corrente elettrica.
- L'installazione (cablaggio) di questo articolo deve essere eseguita da personale qualificato secondo la norma impianti in vigore.
   Questo articolo viene fornito con la ferramenta necessaria per il fissaggio al plafone.

Sarà cura del cliente/installatore provvedere all'impiego dell'adeguato sistema di fissaggio necessario al montaggio, secondo le caratteristiche tecnico-costruttive del luogo/punto di installazione, e le specifiche tecniche di questo prodotto, in particolare del suo peso (vedi icona a fondo pagina).

Prestare attenzione alle parti metalliche esposte (ganci) durante le fasi di montaggio dell'apparecchio.

Il cliente/installatore si assume la responsabilità per ogni uso improprio di questo prodotto e dei suoi componenti.

#### MANUTENZIONE E PULIZIA

Eseguire tutte le operazioni di manutenzione e pulizia in assenza di corrente elettrica.

# SMALTIMENTO DELL'APPARECCHIO – RAEE (direttiva comunitaria 2002/96/EC)

A fine vita il prodotto è un rifiuto che non deve essere smaltito come rifiuto urbano ma deve essere destinato alla raccolta separata. Per determinare l'ubicazione delle aree pubbliche di raccolta contattare l'ente di raccolta dei rifiuti, o chiedere al venditore. Anche il venditore può ritirare il vecchio prodotto acquistandone uno nuovo dello stesso tipo. Lo smaltimento errato può causare danni alle persone e all'ambiente per la possibile presenza di sostanze pericolose. Sono previste sanzioni in caso di smaltimento abusivo dei suddetti rifiuti.

### INSTALLATION, MAINTENANCE AND USE

#### WARNINGS

The following instructions must be applied for the correct installation, use and maintenance of the product, and serve to ensure your safety. These instructions must be retained for future reference, and must be available to those who will have the maintenance. If in doubt, please consult a qualified electrician.

#### INSTALLATION

- All assembly / disassembly , maintenance and cleaning must be carried out in the absence of electric current.
- The installation (wiring) of this article shall be performed by qualified personnel according to the standards of electrical installation of buildings.

This article is provided with the hardware required for the installation to the ceiling.

It is responsibility of the customer / installer to provide for the appropriate mounting system required by the installation of this product according to the technical and structural characteristics of the place / point of installation, and technical specifications of this product, in particular of the weight (refer to the icon at the end of this page).

- During installation, pay attention to the protruding parts of the chandelier.
- The custorner / installer assussumes all responsibilities for any improper use of this product and its components.

#### MAINTENANCE AND CLEANING

Perform all maintertance and cleaning in the absence of electrical current.

DISCHARGE OF LUMINAIRE – WEEE (European Directive 2002/96/EC).
FOR EUROPEAN USERS ONLY

This product at its life-end is electrical waste, and may not be disposed as a normal household waste. You are responsible of the correct disposal of an old product. To determine the locations for dropping off a WEEE contact your local government office, the waste disposal organisation that serves your house, or the store at which you purchased the product. The store can also withdraw the product. Incorrect disposal may cause damage to people and the environment for the possibility of dangerous substances. Sanctions may be enforced for illegal disposal of electrical waste.